

\*\*\*\*\*  
\*\*\*

## TAALPOST

Redactie: Marc van Oostendorp ([Genootschap Onze Taal](#)) en Ludo Permentier ([Van Dale Lexicografie bv](#))

\*\*\*\*\*  
\*\*\*

### 0. Verkeerde links (en excuses)

In de Taalpost die zo-even verstuurd werd, stonden twee links die niet werkten. In deze nieuwe versie staan wél alle goede links. Let op: de link naar het radioprogramma Neon verwijst naar een geluidsbestand; niet alle computers zullen dat goed herkennen.

\*\*\*\*\*

### 1. Taalnieuws

- De oproep van de Turkse ambassadeur in Nederland om Turkse kinderen (weer) Turkse les te geven, valt in slechte aarde bij het parlement.

Bron: Trouw, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1890-651>

- Een Amerikaanse politicus vindt het Engels de taal van de welvaart en noemt andere talen de talen van het getto; hij wil niet zeggen welke andere talen hij bedoelt.

Bron: ThinkProgress, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1891-651>

- 'Daauwele' is het mooiste woord van Waspik.

Bron: BN/De Stem, <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1892-651>

\*\*\*\*\*

### 2. Zin van de maand

Wat is de mooiste openingszin uit de wereldliteratuur? Die vraag stelde de Vlaamse zender Radio 1 aan zijn luisteraars. Uit vijf finalisten - waaronder de openingszinnen van 'De vanger in het graan' van J.D. Salinger en van Erik Vlamincx 'Quaterdagedagen' - kozen zij uiteindelijk de eerste zin van 'Honderd jaar eenzaamheid' van Gabriel García Márquez. In het Nederlands vertaald luidt deze: "Veel jaren later, staande voor het vuurpeloton, moest kolonel Aureliano Buendía denken aan die lang vervlogen middag, toen zijn vader hem meenam om kennis te maken met het ijs."

De website van Radio 1 meldt helaas niet de oorspronkelijke Spaanse versie van deze fraaie zin: "Muchos años después, frente al pelotón de fusilamiento, el coronel Aureliano Buendía había de recordar aquella tarde remota en que su padre lo llevó a conocer el hielo."

Website Radio 1: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1893-651>

De aflevering van het programma Neon waarin de winnaar werd onthuld:  
<http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1896-651>

\*\*\*\*\*

### 3. Extra: taal en betekenis

Twee (niet Nederlandstalige) taalwetenschappers van de Universiteit Utrecht, Jakub Dotlacil en Øystein

Nilsen, onderzoeken de overeenkomst tussen grammatica en betekenis.

De onderzoekers vragen u ongeveer dertig zinnen te beoordelen. Dit duurt hoogstens tien minuten. Voor deze oefening hoeft u niet de kennis te gebruiken van de grammatica van het Nederlands die u op school hebt geleerd. De onderzoekers zijn alleen geïnteresseerd in uw spontane intuïtie bij elke zin. Het is belangrijk dat het Nederlands uw moedertaal is.

De vragenlijst: <http://nieuwsbrief.taalpost.nl/r/tp.plx?1897-651>

\*\*\*\*\*

#### 4. Paasstop

In verband met Pasen verschijnt Taalpost niet op vrijdag 6 en maandag 9 april. De eerstvolgende Taalpost wordt verzonden op woensdag 11 april 2007.

\*\*\*\*\*

\*\*\*

Taalpost is een gezamenlijk initiatief van het [Genootschap Onze Taal](#) en [Van Dale Lexicografie bv](#). Deze nieuwsbrief wordt op maandag, woensdag en vrijdag gratis per e-mail naar belangstellenden gestuurd. Aanmelden of afmelden als abonnee: <http://www.taalpost.nl>.

\*\*\*\*\*

\*\*\*